

# Гарантийный талон №

irit®

Наименование изделия Чайник электрический

Номер модели IR-1916

Серийный номер GLB49012024

Дата продажи « 20 г.

М.П.  
торгующей  
организации

## Условия гарантии:

Уважаемый покупатель! Вы приобрели изделие, произведенное под ТМ "IRIT". Данный талон дает Вам право на устранение дефектов изделия в авторизованных сервисных центрах в течение 12 месяцев со дня продажи. Все условия гарантии осуществляются в соответствии с действующим законодательством. Проследите, чтобы данный талон был правильно заполнен и имел печать торгующей организации.

В случае возникновения неисправностей техники в течение гарантийного срока, Вы можете обратиться в авторизованный сервисный центр, адреса и телефоны которых указаны на обороте гарантитного талона. Сервисный центр произведет ремонт или выпишет акт, в случае невозможности ремонта данного изделия. На основании этого акта Вы можете обратиться в торговую организацию, в которой было приобретено изделие, для обмена.

После истечения гарантийного срока сервисные центры, указанные в гарантитном талоне, всегда готовы предложить Вас свои услуги по ремонту бытовой техники "IRIT".

Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, установку, настройку и чистку изделия, порядок которых изложен в Инструкции по эксплуатации.

## Гарантитное обслуживание не производится при:

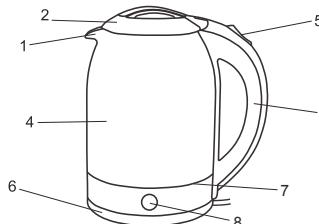
- неблюдении правил эксплуатации изделия, установленных Инструкции по эксплуатации;
- утрате гарантитного талона;
- ремонте неуполномоченными на это лицами, а также при других, непредусмотренных инструкцией вмешательствах;
- механических повреждениях, возникших по вине потребителя;
- использовании изделия в целях, для которого оно не предназначено;
- внесение изменений и/или исправлений в текст данного талона.

С внешними данными и комплектацией товара ознакомлен: \_\_\_\_\_ (подпись)

Сохраняйте гарантитный талон и чек контрольно-кассовой машины на изделие. Без предъявления данного талона, его неправильном заполнении и/или отсутствии печатей торгующей организации на талоне и корешках, претензии к качеству не принимаются.

КОРЕШОК К ТАЛОНУ № Модель: Дата продажи « <u>20</u> г. Наименование <u>Чайник электрический</u> Модель <u>IR-1916</u> Сер. номер <u>GLB49012024</u> Ф.И.О. клиента _____ Телефон _____ Адрес _____	irit®	КОРЕШОК К ТАЛОНУ № Модель: Дата продажи « <u>20</u> г. Наименование <u>Чайник электрический</u> Модель <u>IR-1916</u> Сер. номер <u>GLB49012024</u> Ф.И.О. клиента _____ Телефон _____ Адрес _____	irit®
М.П. торгующей организации	Подпись продавца	М.П. торгующей организации	Подпись продавца

- 1.Spout
- 2.Lid
- 3.Handle
- 4.Body
- 5.ON/OFF button
- 6.Base of the kettle
- 7.LED Light
- 8.Keep warm function button



## Warning!

- Please read the owner's manual carefully before using the product.
- Check if the voltage of the kettle corresponds to the local main voltage before you connect the appliance.
- Because of lack of water inside of the kettle the security system will work and the kettle will be turned off.
- If the kettle has worked without water, firstly, unplug it from the mains, fill kettle with cool water. As soon as heating element cools down, security system will be turned off.
- Put the kettle on a stable flat surface. Pour first boiled water, after that the kettle ready for using.
- While using the kettle's lid should be kept tightly closed.
- When water starts boiling, the kettle will be turned off automatically. You can switch it off before the water is boiling.
- Firstly, fill the kettle with water, then tightly close the kettle's lid after that plug in.

## Important safeguards

- DO NOT plug an empty kettle.
- Use the kettle for boiling water only.
- In order to protect children from the dangers of electrical appliances, never leave them unsupervised with the appliance.
- Be careful while filling the kettle, don't exceed the prescribed maximum water level for avoiding injuries.
- DO NOT touch hot surface of the kettle. Be careful with the hot steam.
- Do not repair the device yourself, but rather consult an authorized expert.
- Under no circumstances must the device be placed in water or other liquid, or come into contact with such. Do not use the device with wet or moist hands.
- Should the device become moist or wet, remove the mains plug from the socket immediately.
- Do not try to repair the appliance on your own. If any troubles are found, apply to the nearest service center for support.
- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.

irit®

# MANUAL INSTRUCTION ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## Electric kettle Чайник электрический IR-1916



### Filling of the Kettle

- Open the kettle's lid.
- Fill the kettle with the desired amount of water.
- The water level should be between the minimum and maximum mark of the kettle.
- Do not fill above the maximum level indicator (marked on the water gauge as "MAX") as water may spill out of the spout when boiling.
- Push the lid closed firmly until it locks into position.

### Switching

- Place the kettle on the power base.
- Plug in the appliance.
- Turn the ON/OFF button, the light indicator will light up and remain on while water is boiling.
- Remember that the kettle's lid should be kept tightly closed while using the appliance.

### Turning off

- After boiling the machine switches off automatically. The control lamp on the water level indicator shows that the water is being boiled.
- You can manually turn off the kettle in any time.
- Warning! Repeated switching on of the kettle before its cooling can cause damage of the operating mechanism. Allow the kettle to cool before filling with cold water and re-boiling.

### Keep warm function

- This function helps to keep the water temperature between 50°C to 70°C.
- Once you press the button, the indicator light will turn on.
- Press the button again to stop keeping the water warm (the indicator light will turn off).

### Cleaning

- Always remove the plug from the mains supply and allow it to cool before cleaning the appliance!
- The exterior of the machine should be cleaned, if necessary, with a slightly damp cloth without additives.
- Never put cleaning detergents into the kettle. This will make the operation unsafe and damage the unit.

### Descaling

- Kettle should be descaled regular.
- It is recommended to clean the inside of the kettle once a month.
- For descaling, use a special cleaner for kettles.
- After that wash the kettle with clean water.

The importer retains his right to make changes in appearance and completeness of the item without preliminary notification to the customer.

For household usage only.

Do not leave unattended!

The date of manufacture is marked on the packaging.

### TECHNICAL PARAMETERS

Voltage: 220-240V/50Hz  
Power: 1500 W  
Max capacity: 1.8 L



Service life is 2 years  
Made in China



[www.irit.com.ru](http://www.irit.com.ru)

Производитель: Шанхай АМП Имп&Эксп Ко., Лтд. (Китай) Shanghai AMP Imp&Exp Co., Ltd  
Адрес: Room 603, Wisdom Cube, No. 18, Shunyi Road, Pudong District, Shanghai, China  
Импортер: ООО «ТЕХНОСЕТЬ» (Россия), 195213, Санкт-Петербург,  
ул. Латышских Стрелков, д. 31, лит. А, пом. 11-Н, часть 39

#### Россия

##### Санкт-Петербург

ул. Бабушкина, д. 29, тел.: 8 950 020 79 31

##### Екатеринбург

СЦ «Мастер-Сервис», ул. Д. Зверева, д. 31 литер А, оф. 2, тел.: (343) 385-12-89

##### Иркутск

ИП Чураев Э. В., ул. Литвинова, д. 20, стр. 10, оф. 4/4, тел.(3952) 20-90-06

##### Кемерово

ООО «Сервисный центр МастерЪ» ул. В. Волошиной, 4, тел.: (8-384-2)38-19-43, 38-19-91

##### Кинешма (Ивановская область)

ООО «Ирина», ул. Фрунзе, д. 1, тел.: 8(49331) 56-985

##### Киров

ООО «Экран-Сервис», ул. Некрасова, д. 42, тел.: (8332)577810, 547077

##### Красноярск

ИП Высоцкий В. А., ул. Спандаряна, 7, скл. 9, тел. (391) 2935-433

##### Новосибирск

630088 Новосибирск ул. Северный проезд 7, ООО «РПЦБО» (Региональный центр бытового обслуживания)

Тел.: (383) 230-31-35, 230-31-36

#### Оренбург

ИП Ломакина Ю.Н., ул. Новая д. 4, лит. Г, тел.: (3532) 437-437

#### Пермь

СЦ «СК-Сервис», ул. Деревообделочная, д. 3, корп. Б, тел. (342) 221-40-99

#### Ростов-на-Дону

Мастерская №8, пр. Ворошиловский 75/124, тел.: 8 (863) 221-04-33 asc@master-8.ru

#### Самара

ИП Дементьев А.Н., ул. Енисейская, д. 52, оф. 8, тел.: (846) 931-85-46

#### Тюмень

ООО «Пульсар», ул. Республики д. 169/5, тел.: (3452)201-905, 208-265, 280-856, 280-869, 759-508

#### Чебоксары

ООО «ВТИ-Сервис», пр. И. Яковleva, 4/2, тел.: (8352) 637-324

В связи с расширением сети сервисных центров, адреса организаций, осуществляющих гарантинное обслуживание, уточняйте у продавца или в сети Интернет: [www.irit.com.ru](http://www.irit.com.ru)

По вопросам претензий к работе сервисных центров просьба обращаться по адресу:  
195213, г. Санкт-Петербург, а/я 42, ООО «Техносеть». Тел. (812) 449-04-39, e-mail: service@irit.com.ru

Дата ремонта  
« » 20 г.

Содержание ремонта

Подпись лица,  
производившего ремонт

печать сервисного центра  
Прибор принял,  
претензий не имею

Дата ремонта  
« » 20 г.

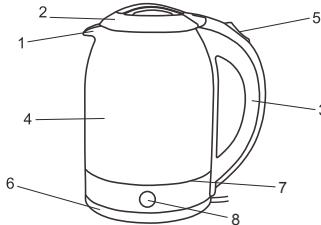
Содержание ремонта

Подпись лица,  
производившего ремонт

печать сервисного центра  
Прибор принял,  
претензий не имею

#### 1.Носик чайника

- 2.Крышка
- 3.Ручка
- 4.Корпус
- 5.Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ
- 6.База чайника
- 7.Светодиодная подсветка
- 8.Кнопка включения функции поддержания температуры



#### Внимание

- Перед использованием прибора внимательно прочитайте инструкцию.
- Перед подключением чайника убедитесь, что электрические характеристики Вашего чайника соответствуют характеристикам Вашей сети.
- При недостаточном количестве воды в чайнике сработает система безопасности и чайник будет отключен. Отключение производится, когда нагревательный элемент становится слишком горячим.
- Если чайник работал без воды, первое, что нужно сделать, это выключить его из электросети, затем налить воды, достаточно холодной, чтобы остыть нагревательный элемент. Как только нагревательный элемент остынет, система безопасности отключится.
- Поставьте чайник на устойчивую плоскую поверхность. Вылейте первую воду, которую вы вскипятили в чайнике, после этого чайник готов к работе.
- При использовании чайника крышка должна быть плотно закрыта.
- Чайник автоматически выключится, когда вода закипит. Вы можете выключить чайник до того, как вода закипит. Для этого нужно воспользоваться переключателем ON/OFF.
- Сначала наполните чайник, затем тщательно закройте крышку, после чего можно включать чайник в розетку.

#### Меры безопасности

- Не включайте чайник, если в нем нет воды.
- Используйте чайник только для кипячения воды.
- Не подпускайте к работающему чайнику детей.
- Будьте осторожны, так как при превышении отметки MAX возможен контакт с кипящей водой, что может привести к травмам.
- Не трогайте горячую поверхность чайника. Будьте осторожны с паром, который идет из носика чайника или отверстия в крышке чайника.
- Чайник работает только при контакте с базой, которая поставляется в комплекте.
- Если Вы решили почистить чайник, Вы должны выключить чайник из розетки и позволить ему остыть.
- Чайник нельзя погружать в воду.
- При повреждении шнура электропитания обратитесь к производителю или в специализированный сервисный центр.
- Не позволяйте пользоваться прибором лицам с ограниченными физическими или умственными возможностями или людям с отсутствием опыта и знаний, если они не были проинструктированы об использовании прибора лицом, отвечающим за их безопасность.

#### Наполнение

- Снимите чайник с основания и откройте крышку.
- Налейте в чайник необходимое количество воды.
- Уровень воды в чайнике должен быть между отметками MIN и MAX.
- Не заполняйте чайник водой выше отметки максимального уровня MAX.
- Закройте крышку.

#### Включение

- Установите чайник на подставку.
- Вставьте вилку в розетку электросети.
- Включите чайник при помощи переключателя «ВКЛ./ВЫКЛ.». Загорится индикаторная лампочка. Начнется процесс кипячения воды.
- Во время нагревания крышка чайника должна быть плотно закрыта.

#### Выключение

- После закипания воды чайник автоматически выключается. Переключатель автоматически возвращается в положение «ВЫКЛ.», индикаторная лампочка гаснет.
- Вы можете самостоятельно выключить чайник в любой момент.
- Внимание! Для повторного включения необходимо дать чайнику остыть в течение 15-20 секунд.

#### Функция поддержания температуры

- Благодаря данной функции можно поддерживать температуру воды 50 - 70 °C.
- При нажатии на кнопку включения данной функции загорается световой индикатор.
- Отключение функции происходит путём повторного нажатия на кнопку (световой индикатор отключается).

#### Чистка и уход

- Перед чисткой всегда отключайте прибор и давайте ему остыть.
- Используйте для чистки наружной части корпуса чайника мягкую влажную ткань.
- Не используйте абразивные моющие средства и царапающие губки из металлических волокон, чтобы не повредить поверхность чайника.

#### Удаление накипи

- Необходимо регулярно проводить очистку от накипи. Появление накипи зависит от жесткости воды.
- Рекомендуется проводить очистку от накипи не реже 1 раза в месяц.
- Для очистки используйте специальное средство от накипи, выпускаемое для чайников.
- После очистки промойте чайник чистой водой.

Поставщик оставляет за собой право менять внешний вид и комплектность товара без уведомления покупателя.  
Товар предназначен только для бытовых целей.  
Дата изготовления указана на упаковке.  
Не оставляйте включённый прибор без присмотра.

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Рабочее напряжение: 220-240В/50Гц

Потребляемая мощность: 1500 Вт

Максимальная емкость: 1.8 л

Срок службы прибора - 2 года.

Сделано в Китае.

Чайник электрический ИР-156  
Производитель: Шанхай АМП Имп&Эксп Ко., Ltd  
Адрес: Room 603, Wisdom Cube, No. 18, Shunyi Road, Pudong District, Shanghai, China  
Импортер: ООО «ТЕХНОСЕТЬ» (Россия), 195213, Санкт-Петербург,  
ул. Латышских Стрелков, д. 31, лит. А, пом. 11-Н, часть 39  
Материал: стекло, пластик  
Товар сертифицирован  
Дата изготовления: 01/2024  
GLB49012024

